

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 744/2012

2012 m. rugpjūčio 16 d.

kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios arseno, fluoro, švino, gyvsidabrio, endosulfano, dioksino, *Ambrosia* spp., diklazarilo ir natrio lazalocido A koncentracijos ir dioksinų lygio, kuri pasiekus imamasi veiksmų, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/32/EB I ir II priedai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. gegužės 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/32/EB dėl nepageidaujamų medžiagų gyvūnų pašaruose ⁽¹⁾, ypač į jos 8 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 2002/32/EB nustatyta, kad draudžiama naudoti gyvūnų pašarams skirtus produktus, kuriuose esančių nepageidaujamų medžiagų koncentracija viršija tos direktyvos I priede nustatytą didžiausią leidžiamąją koncentraciją. Direktyvos II priede nustatytas lygis, kuri pasiekus reikia atlikti tyrimus, jeigu padidėja šių medžiagų koncentracija;
- (2) buvo nustatyta arseno, fluoro, švino ir gyvsidabrio padidinta didžiausia koncentracija, leidžiama pašarinėje žaliavoje kalcio karbonate ir arseno ir fluoro padidinta didžiausia koncentracija, leidžiama pašarinėje žaliavoje magnio okside, bet nebuvo nustatyta tokia koncentracija, leidžiama pašarinėse žaliavose kalcio ir magnio karbonate, natūraliame kalcio karbonato ir magnio karbonato mišinyje. Siekiant nuoseklumo tikslinga suderinti arseno, fluoro, švino ir gyvsidabrio didžiausią koncentraciją, leidžiamą pašarinėje žaliavoje kalcio ir magnio karbonate, su nustatyta didžiausia koncentracija, leidžiama kalcio karbonate;
- (3) Europos maisto ir saugos tarnyba (EFSA) savo mokslinėje nuomonėje dėl maisto priedo divario trihidroksichlorido (tribazio vario chlorido, TBCC) saugos ir veiksmingumo ⁽²⁾ padarė išvadą, kad būtų tikslinga nustatyti tokią didžiausią arseno koncentraciją, leidžiamą šiame priede, kuri būtų tokia pati, kaip ir didžiausia arseno koncentracija, leidžiama vario sulfate pentahidrate ir vario karbonate. Tikslinga pakeisti didžiausią arseno koncentraciją, leidžiamą divario trihidroksichloride;
- (4) didelę dalį tam tikrų kombinuotųjų pašarų, skirtų gyvūnams augintiniams, sudaro pašarinės žaliavos žuvis, kiti vandens gyvūnai ir iš jų gauti produktai ir (arba) jūrinių dumblių miltai. Šiose pašarinėse žaliavose yra didelė leidžiamoji suminio arseno koncentracija. Tačiau šiose

pašarinėse žaliavose esantis arsenas daugiausia yra organinės kilmės – tokio pavidalo jis yra mažiau toksiškas. Todėl tikslinga pakeisti didžiausią arseno koncentraciją, leidžiamą gyvūnams augintiniams skirtuose pašaruose papilduose ir visaverčiuose pašaruose, kuriuose yra žuvų, kitų vandens gyvūnų ir iš jų gautų produktų ir (arba) jūrinių dumblių miltų;

- (5) du ceolitų mineralai natrolitas ir klinoptilolitas yra veikliosios medžiagos, sudarančios natrolitą-fonolitą (E566) ir vulkaninės kilmės klinoptilolitą (E567). Todėl tikslinga, kad būtų taikoma tokia pati natrolite-fonolite (E566) ir vulkaninės kilmės klinoptilolite (E567) leidžiama didžiausia švino koncentracija;
- (6) siekiant tvariau auginti lašišą, auginami aliejai palaipsniui naudojami kaip žuvų taukų pakaitalai. Pradėjus naudoti šiuos pakaitalus jūros aplinka taptų tvaresnė, tačiau kai kuriais atvejais tai neįmanoma, nes žuvis skirtuose visaverčiuose pašaruose leidžiama labai maža endosulfano koncentracija. Komisijos prašymu Europos maisto ir saugos tarnyba (EFSA) parengė mokslinę nuomonę. Ataskaitoje dėl endosulfano oralinio toksiškumo žuvis ⁽³⁾ EFSA nurodė, kad nebuvo pastebėta reikšmingesnio neigiamo poveikio žuvis (atlantinėms lašišoms), šeriamoms aptvaruose atviroje jūroje pašarais, kuriuose endosulfano koncentracija siekė iki 0,1 mg/kg, ir buvo pastebėtas nedidelis neigiamas poveikis lašišoms, šeriamoms talpyklose pašarais, kuriuose esanti koncentracija viršijo šiuo metu taikomą didžiausią leidžiamąją koncentraciją. Iš mažos apimties tyrimo yra tam tikrų duomenų apie neigiamą poveikį nilinėms tilapijoms, šeriamoms talpyklose pašarais, kuriuose yra endosulfano. Todėl tikslinga pasiūlyti padidintą didžiausią endosulfano koncentraciją, leidžiamą lašišų žuvis skirtuose visaverčiuose pašaruose, kad žuvis būtų auginamos vis tvariau nesukeliant pavojaus žuvų sveikatai ir žmonių sveikatai;
- (7) naujais duomenimis rodo, kad vėžiagyvių miltuose, kurie kaip šalutinis produktas susidaro maisto produktų gamybos metu ir kurie daugiausia naudojami dekoratyvinėms žuvis skirtuose pašaruose (jų kiekis pašaruose įvairuoja nuo 1 % iki 3 %), esančio dioksino koncentracija yra didesnė už šiuo metu taikomą didžiausią leidžiamąją koncentraciją. Siekiant sudaryti sąlygas šiuos miltus naudoti pašaruose ir siekiant sumažinti maisto atliekų kiekį nesukeliant pavojaus gyvūnų ir žmonių sveikatai, tikslinga šiek tiek padidinti didžiausią dioksino koncentraciją, leidžiamą vėžiagyvių miltuose;

⁽¹⁾ OL L 140, 2002 5 30, p. 10.⁽²⁾ Pašaruose naudojamų priedų, produktų arba medžiagų EFSA specialistų grupė (FEEDAP); *Scientific Opinion on safety and efficacy of di copper chloride tri hydroxide (tribasic copper chloride, TBCC) as feed additive for all species*. EFSA Journal 2011;9(9):2355. [18 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2011.2355. Adresas internete: www.efsa.europa.eu/efsajournal.⁽³⁾ EFSA Journal 2011;9(4):2131. Adresas internete: www.efsa.europa.eu/efsajournal.

- (8) Direktyva 2002/32/EB siekiama, kad *Ambrosia* spp. gyvybingos sėklos neplistų aplinkoje. Kadangi malant arba smulkinant sėklas jos tampa nebedaigios, prieš malant ar smulkinant grūdus ir sėklas, tarp kurių esančių *Ambrosia* spp. sėklų kiekis neatitinka reikalavimų, jų nebūtina išvalyti su sąlyga, kad imamasi prevencinių priemonių, kad transportavimo, laikymo ir apdoravimo metu *Ambrosia* spp. sėklos neišplistų aplinkoje;
- (9) turėtų būti atlikti pakeitimai, kad būtų atsižvelgta į neseniai suteiktus leidimus naudoti kokcidiostatus diklazurilą ir natrio lazalocidą A, kaip nustatyta 2011 m. vasario 23 d. Komisijos reglamente (ES) Nr. 169/2011 dėl leidimo naudoti diklazurilą kaip perlinių vištų lesalų priedą (leidimo turėtojas Janssen Pharmaceutica N.V.) ⁽¹⁾, 2011 m. rugsėjo 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 888/2011, kuriuo dėl leidimo naudoti diklazurilą kaip pašarų priedą mėšiniams kalakutams (leidimo turėtojas „Janssen Pharmaceutica N.V.“) iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2430/1999 ⁽²⁾ ir 2011 m. rugsėjo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 900/2011 dėl leidimo natrio lazalocidą A naudoti kaip fazanams, perlinėms vištoms, putpelėms ir kurapkoms, išskyrus dedeklinius paukščius, skirtą pašarų priedą (leidimo turėtojas – „Alpharma (Belgium) BVBA“) ⁽³⁾;
- (10) kadangi siūloma padidinti didžiausią dioksino koncentraciją, leidžiamą vėžiagyvių miltuose, taip pat tikslinga atitinkamai padidinti Direktyvos 2002/32/EB II priede vėžiagyvių miltams nustatytą lygį, kurį pasiekus imamasi veiksmų;
- (11) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę ir joms neprieštarauja nei Europos Parlamentas, nei Taryba,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2002/32/EB I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OL L 49, 2011 2 24, p. 6.

⁽²⁾ OL L 229, 2011 9 6, p. 9.

⁽³⁾ OL L 231, 2011 9 8, p. 15.

PRIEDAS

1. Direktyvos 2002/32/EB I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) I skirsnio 1 eilutė, skirta arsenui, pakeičiama taip:

Nepageidaujama medžiaga	Gyvūnų pašarams skirti produktai	Didžiausia leidžiama koncentracija mg/kg (ppm) pašaruose, kurių drėgnis 12 %
„1. Arsenas ⁽¹⁾	Pašarinės žaliavos	2
	išskyrus	
	— žolės, džiovintos liucernos ir džiovintų dobilų miltus, džiovintų cukrinių runkelių išspaudas ir džiovintos cukrinių runkelių melasos išspaudas,	4
	— presuotus palmių riešutų branduolius,	4 ⁽²⁾
	— fosfatus ir karbonatinguosius jūrinius dumblius,	10
	— kalcio karbonatą, kalcio ir magnio karbonatą ⁽¹⁰⁾ ,	15
	— magnio oksidą, magnio karbonatą,	20
	— žuvis, kitus vandens gyvūnus ir iš jų gautus produktus,	25 ⁽²⁾
	— jūrinių dumblių miltus ir iš jūrinių dumblių gautas pašarines žaliavas.	40 ⁽²⁾
	Geležies dalelės, naudojamos kaip izotopinis žymeklis.	50
	Mikroelementų junginių funkinei grupei priklausantys pašarų priedai	30
	išskyrus	
	— vario sulfatą pentahidratą, vario karbonatą, divario trihidroksichloridą,	50
	— cinko oksidą, mangano oksidą, vario oksidą.	100
	Pašarų papildai	4
	išskyrus	
	— mineralinius pašarus,	12
	— pašarų papildus, skirtus gyvūnams augintiniams, kuriuose yra žuvų, kitų vandens gyvūnų ir iš jų gautų produktų ir (arba) jūrinių dumblių miltų.	10 ⁽²⁾
	Visaverčiai pašarai	2
	išskyrus	
— visaverčius pašarus, skirtus žuvims ir kailiniams žvėreliams,	10 ⁽²⁾	
— gyvūnams augintiniams skirtus visaverčius pašarus, kuriuose yra žuvų, kitų vandens gyvūnų ir iš jų gautų produktų ir (arba) jūrinių dumblių miltų.	10 ⁽²⁾	

Nepageidaujama medžiaga	Gyvūnų pašarams skirti produktai	Didžiausia leidžiamoji koncentracija mg/kg (ppm) pašaruose, kurių drėgnis 12 %
	išskyrus — vulkaninės kilmės klinoptilolitą, natrolitą-fonolitą.	60
	Premiksai ⁽⁶⁾	200
	Pašarų papildai	10
	išskyrus — mineralinius pašarus.	15
	Visaverčiai pašarai	5
5. Gyvsidabris ⁽⁴⁾	Pašarinės žaliavos	0,1
	išskyrus — žuvis, kitus vandens gyvūnus ir iš jų gautus produktus,	0,5
	— kalcio karbonatą, kalcio ir magnio karbonatą ⁽¹⁰⁾ .	0,3
	Kombinuotieji pašarai	0,1
	išskyrus — mineralinius pašarus,	0,2
	— kombinuotuosius pašarus, skirtus žuvims,	0,2
	— kombinuotuosius pašarus, skirtus šunims, katėms ir kailiniams žvėreliams.	0,3 ^a

c) I skirsnyje įterpiama ši galinė išnaša:

„⁽¹⁰⁾ Kalcio ir magnio karbonatas reiškia natūralų kalcio karbonato ir magnio karbonato mišinį, kaip nurodyta 2011 m. birželio 16 d. Komisijos reglamente (ES) Nr. 575/2011 dėl pašarinių žaliavų katalogo (OL L 159, 2011 6 17, p. 25).“;

d) IV skirsnio 6 eilutė „Endosulfanas (alfa ir beta izomerų bei endosulfano sulfato, išreikšto endosulfanu, suma)“ pakeičiama taip:

Nepageidaujama medžiaga	Gyvūnų pašarams skirti produktai	Didžiausia leidžiamoji koncentracija mg/kg (ppm) pašaruose, kurių drėgnis 12 %
„6. Endosulfanas (alfa ir beta izomerų bei endosulfano sulfato, išreikšto endosulfanu, suma)“	Pašarinės žaliavos ir kombinuotieji pašarai	0,1
	išskyrus — kukurūzus ir kukurūzų produktus, gautus juos perdirbus,	0,2
	— aliejinių augalų sėklas ir produktus, gautus jas perdirbus, išskyrus nevalytą augalinį aliejų,	0,5
	— nevalytą augalinį aliejų,	1,0
	— visaverčius pašarus, skirtus žuvims, išskyrus skirtus lašišažuvėms,	0,005
	— visaverčius pašarus, skirtus lašišažuvėms.	0,05 ^a

e) V skirsnio 1 eilutė „Dioksinai (polichlorintųjų dibenzo-*para*-dioksinų (PCDD) ir polichlorintųjų dibenzofuranų (PCDF) suma, išreikšta Pasaulio sveikatos organizacijos (angl. WHO) toksiškumo ekvivalentais, taikant WHO-TEF (toksinio ekvivalentiškumo koeficientai, 2005))“ pakeičiama taip:

Nepageidaujama medžiaga	Gyvūnų pašarams skirti produktai	Didžiausia leidžiamoji koncentracija ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (ppt) ⁽¹⁾ pašaruose, kurių drėgnis 12 %
„1. Dioksinai (polichlorintųjų dibenzo- <i>para</i> -dioksinų (PCDD) ir polichlorintųjų dibenzofuranų (PCDF) suma), išreikšta Pasaulio sveikatos organizacijos (angl. WHO) toksiškumo ekvivalentais, taikant WHO-TEF (toksinio ekvivalentiškumo koeficientai, 2005) ⁽²⁾).	Augalinės kilmės pašarinės žaliavos	0,75
	išskyrus	
	— augalinius aliejus ir jų šalutinius produktus.	0,75
	Mineralinės kilmės pašarinės žaliavos	0,75
	Gyvūninės kilmės pašarinės žaliavos:	
	— gyvūnų riebalai, įskaitant pieno riebalus ir kiaušinių riebalus,	1,50
	— kiti sausumos gyvūnų produktai, įskaitant pieną ir pieno produktus, kiaušinius ir kiaušinių produktus,	0,75
	— žuvų taukai,	5,0
	— žuvis, kiti vandens gyvūnai ir iš jų gauti produktai, išskyrus žuvų taukus, hidrolizuoti žuvų baltymai, kuriuose yra daugiau kaip 20 % riebalų ⁽³⁾ , ir vėžiagyvių miltai,	1,25
	— hidrolizuoti žuvų baltymai, kuriuose yra daugiau kaip 20 % riebalų, vėžiagyvių miltai.	1,75
	Rišiklių ir lipnumą mažinančių medžiagų funkcinėms grupėms priklausantys pašarų priedai: kaolinitinis molis, vermikulitas, natrolitas-fonolitas, sintetiniai kalcio aliuminatai ir nuosėdinės kilmės klinoptilolitas.	0,75
	Mikroelementų junginių funkcinėi grupei priklausantys pašarų priedai	1,0
	Premiksai	1,0
	Kombinuotieji pašarai	0,75
išskyrus		
— kombinuotuosius pašarus, skirtus gyvūnams augintiniams ir žuvims,	1,75	
— kombinuotuosius pašarus, skirtus kailiniams žvėreliams.	—	

f) VI skirsnio 11 eilutė „*Ambrosia* spp. sėklos“ pakeičiama taip:

Nepageidaujama medžiaga	Gyvūnų pašarams skirti produktai	Didžiausia leidžiamoji koncentracija mg/kg (ppm) pašaruose, kurių drėgnis 12 %
„11. <i>Ambrosia</i> spp. sėklos	Pašarinės žaliavos ⁽³⁾	50
	išskyrus	
	— sorų kruopas (<i>Panicum miliaceum</i> L. grūdus) ir sorgų kruopas (<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench s.l. grūdus), neskirtas tiesiogiai šerti gyvūnus ⁽³⁾ .	200
Kombinuotieji pašarai, kuriuose yra nesumaltų grūdų ir sėklų.	50“	

g) VI skirsnyje įterpiama ši galinė išnaša:

„⁽³⁾ Jeigu pateikiama tvirtų įrodymų, kad grūdus ir sėklas ketinama malti arba smulkinti, prieš malant ar smulkinant grūdus ir sėklas, tarp kurių esančių *Ambrosia* spp. sėklų kiekis neatitinka reikalavimų, jų nebūtina išvalyti. Turi būti imtasi prevencinių priemonių, kad šių grūdų ir sėklų transportavimo, laikymo ir apdorojimo metu *Ambrosia* spp. sėklos neišplistų aplinkoje.“;

h) VII skirsnio 2 eilutė, skirta diklazurilui, pakeičiama taip:

Kokcidiostatai	Gyvūnų pašarams skirti produktai ⁽¹⁾	Didžiausia leidžiamoji koncentracija mg/kg (ppm) pašaruose, kurių drėgnis 12 %
„2. Diklazurilas	Pašarinės žaliavos	0,01
	Kombinuotieji pašarai, skirti:	
	— dedekliniams paukščiams ir viščiukams, iš kurių auginamos dedeklės (> 16 savaičių),	0,01
	— mėsiniams ir veisliniams triušiams laikotarpiu prieš skerdziant, kurio metu draudžiama naudoti diklazurilą (išlaukos pašarai),	0,01
	— kitų rūšių gyvūnams, išskyrus viščiukus, iš kurių auginamos dedeklės (< 16 savaičių), mėsinius viščiukus, perlines vištas ir mėsinius kalakutus.	0,03
	Premiksai, skirti naudoti pašaruose, kuriuose draudžiama naudoti diklazurilą.	⁽²⁾ “

i) VII skirsnio 4 eilutė, skirta natrio lazalocidui A, pakeičiama taip:

Kokcidiostatai	Gyvūnų pašarams skirti produktai ⁽¹⁾	Didžiausia leidžiamoji koncentracija mg/kg (ppm) pašaruose, kurių drėgnis 12 %
„4. Natrio lazalocidas A	Pašarinės žaliavos	1,25
	Kombinuotieji pašarai, skirti:	
	— šunims, veršeliams, triušiams, arklinių šeimos gyvūnams, pieniniams gyvūnams, dedekliniams paukščiams, kalakutams (> 16 savaičių) ir viščiukams, iš kurių auginamos dedeklės (> 16 savaičių),	1,25
	— mėsiniams viščiukams, viščiukams, iš kurių auginamos dedeklės (< 16 savaičių), ir kalakutams (< 16 savaičių) laikotarpiu prieš skerdziant, kurio metu draudžiama naudoti natrio lazalocidą A (išlaukos pašarai),	1,25
	— fazanams, perlinėms vištoms, putpelėms ir kurapkoms (išskyrus dedeklinius paukščius) laikotarpiu prieš skerdziant, kurio metu draudžiama naudoti natrio lazalocidą A (išlaukos pašarai),	1,25
	— kitų rūšių gyvūnams.	3,75
	Premiksai, skirti naudoti pašaruose, kuriuose draudžiama naudoti natrio lazalocidą A.	⁽²⁾ “

2. Direktyvos 2002/32/EB II priedo skirsnio „Dioksinai ir PCB“ 1 eilutė „Dioksinai (polichlorintųjų dibenzo-*para*-dioksinų (PCDD) ir polichlorintųjų dibenzofuranų (PCDF) suma, išreikšta Pasaulio sveikatos organizacijos (angl. WHO) toksiškumo ekvivalentais, taikant WHO-TEF (toksinio ekvivalentiškumo koeficientai, 2005)“ pakeičiama taip:

Nepageidaujamos medžiagos	Gyvūnų pašarams skirti produktai	Lygis, kurį pasiekus imamasi veiksmų, ng WHO-PCDD/F-TEQ/kg (ppt) ⁽²⁾ pašaruose, kurių drėgnis 12 %	Pastabos ir papildoma informacija (pvz., reikalingų tyrimų pobūdis)
„1. Dioksinai (polichlorintųjų dibenzo- <i>para</i> -dioksinų (PCDD) ir polichlorintųjų dibenzofuranų (PCDF) suma), išreikšta Pasaulio sveikatos organizacijos (angl. WHO) toksiškumo ekvivalentais, taikant WHO-TEF (toksinio ekvivalentiškumo koeficientai, 2005) ⁽¹⁾).	Augalinės kilmės pašarinės žaliavos išskyrus	0,5	⁽³⁾
	— augalinius aliejus ir jų šalutinius produktus.	0,5	⁽³⁾
	Mineralinės kilmės pašarinės žaliavos	0,5	⁽³⁾
	Gyvūninės kilmės pašarinės žaliavos:		
	— gyvūnų riebalai, įskaitant pieno riebalus ir kiaušinių riebalus,	0,75	⁽³⁾
	— kiti sausumos gyvūnų produktai, įskaitant pieną ir pieno produktus, kiaušinius ir kiaušinių produktus,	0,5	⁽³⁾
	— žuvų taukai,	4,0	⁽⁴⁾
	— žuvis, kiti vandens gyvūnai ir iš jų gauti produktai, išskyrus žuvų taukus, hidrolizuoti žuvų baltymai, kuriuose yra daugiau kaip 20 % riebalų, ir vėžiagyvių miltai,	0,75	⁽⁴⁾
	— hidrolizuoti žuvų baltymai, kuriuose yra daugiau kaip 20 % riebalų, vėžiagyvių miltai.	1,25	⁽⁴⁾
	Rišiklių ir lipnumą mažinančių medžiagų funkcinėms grupėms priklausantys pašarų priedai	0,5	⁽³⁾
	Mikroelementų junginių funkcinėi grupei priklausantys pašarų priedai	0,5	⁽³⁾
	Premiksai	0,5	⁽³⁾
	Kombinuotieji pašarai, išskyrus	0,5	⁽³⁾
	— kombinuotuosius pašarus, skirtus gyvūnams augintiniams ir žuvims,	1,25	⁽⁴⁾
— kombinuotuosius pašarus, skirtus kailiniams žvėreliams.	—		